

[Uz Sākumlapu](#) > ... > [Prasības iesniegšana Tiesā](#) > [Eiropas Tiesiskās Sadarbības Atlants](#) >  
[Civillietās](#) [Uzturēšanas Saistības](#) > Northern Ireland

## Uzturēšanas saistības

Ziemeļīrija

Ziemeļīrija

71. panta 1. punkta a) apakšpunkts – Tiesas, kurās var iesniegt pieteikumus par izpildāmības pasludināšanu, un tiesas, kurās var pārsūdzēt nolēmumus par šādiem pieteikumiem

Miertiesas ir kompetentas pasludināt izpildāmību. Pieteikumus var iesniegt tieši tiesā vai nosūtīt tai ar Tieslietu departamenta palīdzību, rakstot uz šādu adresi:

*REMO Unit at Operational Policy Branch*

*Northern Ireland Courts and Tribunals Service*

*Department of Justice*

*4<sup>th</sup> Floor Laganside House*

*23-27 Oxford Street*

*Belfast BT1 3LA*

*Northern Ireland*

Tālr.: 0300 200 7812 (zvanot no Apvienotās Karalistes) un +44 28 9049 5884 (zvanot starptautiski)

Fakss: +44 2890 728 945

E-pasts: [reciprocalenforcement@courtsni.gov.uk](mailto:reciprocalenforcement@courtsni.gov.uk)

Pārsūdzības ir miertiesu kompetencē. Pieteikumus var iesniegt tieši tiesā vai nosūtīt tai ar Tieslietu departamenta palīdzību, rakstot uz šādu adresi:

*REMO Unit at Operational Policy Branch*

*Northern Ireland Courts and Tribunals Service*

*Department of Justice*

*4<sup>th</sup> Floor Laganside House*

*23-27 Oxford Street*

*Belfast BT1 3LA*

*Northern Ireland*

Tālr.: 0300 200 7812 (zvanot no Apvienotās Karalistes) un +44 28 9049 5884 (zvanot starptautiski)

Fakss: +44 2890 728 945

E-pasts: [reciprocalenforcement@courtsni.gov.uk](mailto:reciprocalenforcement@courtsni.gov.uk)

#### 71. panta 1. punkta b) apakšpunkts – Pārsūdzības kārtība

Par pārsūdzību pieņemto lēmumu apstrīdēšanas procedūra ir:

vienreizēja turpmāka pārsūdzība kasācijas kārtībā Ziemeļīrijas apelācijas tiesā.

#### 71. panta 1. punkta c) apakšpunkts – Pārskatīšanas kārtība

Apvienotajā Karalistē nepiemēro Regulas 19. pantu, jo Apvienotajai Karalistei nav saistošs 2007. gada Hāgas protokols.

#### 71. panta 1. punkta d) apakšpunkts – Centrālās iestādes

*REMO Unit at Operational Policy Branch*

*Northern Ireland Courts and Tribunals Service*

*Department of Justice*

*4<sup>th</sup> Floor Laganside House*

*23-27 Oxford Street*

*Belfast BT1 3LA*

*Northern Ireland*

Tālr.: 0300 200 7812 (zvanot no Apvienotās Karalistes) un +44 28 9049 5884 (zvanot starptautiski)

Fakss: +44 2890 728 945

E-pasts: [reciprocalenforcement@courtsni.gov.uk](mailto:reciprocalenforcement@courtsni.gov.uk)

#### 71. panta 1. punkta e) apakšpunkts – Valsts iestādes

Iestāde, kas var veikt centrālo iestāžu funkcijas, ir:

Ziemeļīrijas Juridisko pakalpojumu aģentūra (Tieslietu departaments) (51. panta 2. punkta a) apakšpunktā paredzētā juridiskās palīdzības sniegšana) — *Legal Services Agency Northern Ireland (Department of Justice)*

*2nd Floor*

*Waterfront Plaza*

*8 Laganbank Road*

*Mays Meadow*

*Belfast*

*BT1 3BN*

Tālr.: +44 2890 408 888

Fakss: +44 2890 408 990

E-pasts: [enquiries@lsani.gov.uk](mailto:enquiries@lsani.gov.uk)

## 71. panta 1. punkta f) apakšpunkts – Kompetentās iestādes attiecībā uz izpildi

Kompetentās iestādes ir miertiesas. Pieteikumus var iesniegt tieši tiesā vai nosūtīt tai ar Tieslietu departamenta palīdzību, rakstot uz šādu adresi:

*REMO Unit at Operational Policy Branch*

*Northern Ireland Courts and Tribunals Service*

*Department of Justice*

*4<sup>th</sup> Floor Laganside House*

*23-27 Oxford Street*

*Belfast BT1 3LA*

*Northern Ireland*

Tālrunis: 0300 200 7812 (zvanot no Apvienotās Karalistes) un +44 28 9049 5884 (zvanot starptautiski)

Fakss: +44 2890 728 945

E-pasts: [reciprocalenforcement@courtsni.gov.uk](mailto:reciprocalenforcement@courtsni.gov.uk)

## 71. panta 1. punkta g) apakšpunkts – Valodas, kas ir pieņemamas dokumentu tulkojumos

Valoda, kas ir pieņemama dokumentu tulkojumiem, kā minēts 20., 28. un 40. pantā, visos Apvienotās Karalistes tiesu apgabalos ir angļu valoda.

## 71. panta 1. punkta h) apakšpunkts – Valodas, ko centrālās iestādes atzīst par pieņemamām, lai sazinātos ar citām centrālajām iestādēm

Visos Apvienotās Karalistes tiesu apgabalos ar citām centrālajām iestādēm ir jāsaazinās angļu valodā.

■ Lapa atjaunināta: 07/03/2025

Šīs lapas dažādās valodu versijas uztur attiecīgās dalībvalstis. Tulkojumu veic Eiropas Komisijas dienestā. Varbūtējās izmaiņas, ko oriģinālā ieviesušas kompetentās valsts iestādes, iespējams, nav atspoguļotas tulkojumos. Eiropas Komisija neuzņemas nekādas saistības un atbildību par datiem, ko satur šis dokuments, vai informāciju un datus, uz kuriem šajā dokumentā ir atsauces. Lūdzam skatīt juridisko paziņojumu, lai iepazītos ar autortiesību noteikumiem, ko piemēro dalībvalstī, kas ir atbildīga par šo lapu.